

تخصص اللغة العبرية لاغراض مهنية
دبلوم مهني متخصص (سنة)
الخطة الدراسية

1 قائمة بأسماء المساقات المطروحة في البرنامج (32 ساعة معتمدة) .

المساق باللغة الإنجليزية	المساق باللغة العربية
Hebrew language (1)	لغة عبرية (1)
Hebrew Conversation (1)	محادثة باللغة العبرية (1)
Hebrew Grammar	قواعد اللغة العبرية
Principles of Writing and Formation System	مبادئ الكتابة ونظام التشكيل
International Computer Driving License	الرخصة الدولية لقيادة الحاسوب
Hebrew Media language	لغة الاعلام العبرية
Hebrew Language (2)	لغة عبرية (2)
Commercial Correspondence in Hebrew	مراسلات تجارية باللغة العبرية
Hebrew Translation (Articles and Studies)	ترجمة عبري (صحف عبرية)
Listening and Conversation in Hebrew	الاستماع والمحادثة باللغة العبرية (2)
Communication Skills	مهارات الاتصال والتواصل
Graduation Project	مشروع التخرج

وصف المساقات والأهداف الخاصة بكل مساق وعلاقته بأهداف البرنامج

لغة عبرية (1):

صمم هذا المساق ليكون مدخلا الى اكساب الطالب المهارات الأساسية في اللغة العبرية الحديثة مثل الحروف الابجدية وحركاتها، كتابة وقراءة، بالخط العبري المطبوع واليدوي، والأسماء من حيث المفرد والجمع، والمذكر والمؤنث، وكتابة جمل بسيطة تتناول موضوعات محددة من واقع الحياة اليومية، ويتم التركيز هنا على ترتيب مفردات الجملة حسب مقتضيات اللغة والاستخدام السليم للمفردات والقواعد والتراكيب اللغوية النحوية والصرفية بعد أن يتدرب عليها الطالب. ويفضي الى معرفة الطالب بما لا يقل عن (500) مفردة باللغة العبرية، تمكنه من قراءة نصوص عبرية قصيرة، وتركيب جمل بسيطة باللغة العبرية، مرتبطة بمواضيع ثقافية فلسطينية

محادثة باللغة العبرية (1)

يتدرب الطالب من خلال هذا المساق على التحدث باللغة العبرية من خلال إجراء حوارات تتناول مختلف جوانب الحياة اليومية، كالحوارات العائلية، والتعارف في الأماكن العامة كالمطارات والفنادق والمطاعم والأسواق والمستشفيات والمصارف، مع التدريب على الاستماع لحوارات عن طريق الوسائل التعليمية المختلفة المرئية والمسموعة.

قواعد اللغة العبرية:

يتناول هذا المساق المبادئ الأساسية لقواعد اللغة العبرية مثل المبني الصرفي البسيط، بصيغ الأفعال: الماضي، والمضارع والمستقبل، والأمر. والمصدر المؤول والصريح، وأقسام الكلام، وأدوات التعريف والاستفهام، والإضافة والنسبة والعطف والنعت، والضمائر، والاسم الموصول، واسم الإشارة، والعدد. كما يحتوي هذا المساق على قواعد وأسس الانشاء وانواع الجمل وبنائها ويكثر من التمارين عليها وينتقل تدريجيا من الجمل البسيطة الى الجمل المركبة. اهداف المساق اعطاء الطالب المقدرة على كتابة لغة مركبة وتحليل نصوص مركبة واستخلاص المهم وذو الفائدة منها.

مبادئ الكتابة ونظام التشكيل:

يُمكن هذا المقرر تعريف الطالب بمبادئ الكتابة الأساسية وخصائص حروف اللغة العبرية، وحركات المدّ والقصر التي تؤثر في لفظها ومعناها مثل حركات المدّ والشدة والفتح والضم والكسر والسكون بأنواعها.

الرخصة الدولية لقيادة الحاسوب:

يمكن هذا المساق الطالب من استخدام مهارات الحاسب الآلي ولديه معرفة بمجال تقنية المعلومات حيث صمم برنامج الرخصة الدولية لقيادة الحاسب بحيث يعطي المفاهيم الأساسية لاستخدام الحاسب والتطبيقات العملية في مواقع العمل.

لغة الاعلام بالعبرية:

يعرض هذا المساق مختارات من الصحف العبرية، ويبين أبعادها الفكرية والدينية والسياسية، ويحلل الخطاب الإعلامي العبري (المسموع، والمرئي والمكتوب)، ويعرف الطالب باللغة الإعلامية المستخدمة في الإعلام العبري، الأمر الذي يقتضي أن يضم المقرر نصوصاً معاصرة ذات طابع سياسي، دبلوماسي، قانوني، تاريخي، وثقافي واجتماعي.

لغة عبرية (2)

يعمق هذا المقرر معرفة الطالب بالحروف العبرية، ويزيد مخزونه اللغوي من مفردات اللغة العبرية بحيث تصل إلى ألف مفردة، ويعرف الطالب بأساسيات بناء الجملة العبرية، ويمكنه من التمييز بين الأسماء والأفعال، وقراءة نصوص عبرية قصيرة ومتنوعة وفهم محتواها، والتعامل مع الأبنية القواعدية في التعبير.

مراسلات تجارية باللغة العبرية

يحتوي هذا المساق على نماذج من الطلبات والمستندات التي يتمرن الطالب على كتابتها وتعبئتها مما يمكنه من المراسلة والكتابة وعرض اهدافه وغاياته بشكل واضح. وايضا يتمكن الطالب من الحصول على أساسيات المحادثة اليومية في اللغة العبرية والخاصة برجال الاعمال واسس المراسلات التجارية .

ترجمة عبري (صحف عبرية)

يتناول هذا المساق التعريف بمفهوم الترجمة، ومناهجها، والشروط الواجب توفرها في المترجم، وأنواع الترجمة، وأبنية الجملة والعبارات الاصطلاحية، ومجموعة من النصوص والأخبار لترجمتها من قبل الطلبة من اللغة العبرية إلى العربية يبدأ هذا المساق بالجرائد البسيطة المحركة والمعدة للمبتدئين باللغة ومن ثم يتطور الطالب ليقراً جرائد معقدة أكثر من ناحية اللغة ، يلزم الطالب في هذا المساق على تحضير القطعة والخبر والاستعداد له ليجيب على الاسئلة شفها في المحاضرة وخطيا في البيت. يلقي هذا المساق نظرة على المجتمع الاخر واهتماماته كما يهدف هذا المساق الى تمكين الطالب من مهارة القراءة وذلك من خلال قراءته لمقالات حول المجتمع الاسرائيلي في المجال التجارية والاقتصادية والذي هو في صميم عمل الطالب بالاضافة الى مقالات في الاقتصاد ، ثقافة المجتمع الاسرائيلي وكل ما يهتم به هذا المجتمع .

الاستماع والمحادثة باللغة العبرية (2)

يهدف هذا المساق الى تمكين الطالب من مهارة الاستماع والمحادثة من خلال الاستماع الى اقراص مدمجة مسجلة من قبل عدة اشخاص لغتهم الام هي العبرية اصواتهم ونبراتهم مختلفة ومواضيع الاقراص مختلفة ايضا وتتركز المواضيع عادة في مجال الحياة اليومية . هذه الاقراص تمكن الطلاب من الاستماع والمحادثة وترديد كلمات ومواضيع وجمل وتساعدهم في الفهم وتركيب الجمل والمحادثة. كما يهدف هذا المساق إلى تنمية قدرة الطلبة على استخدام اللغة العبرية في المحادثة والحوار في مواضيع مختلفة، بالإضافة إلى قراءة وفهم وتلخيص نصوص متنوعة في اللغة العبرية.

مهارات الاتصال والتواصل

يهدف المساق الى تنمية مهارات الاتصال و التواصل لدى الطلبة وتأهيلهم للتواصل الجيد والناجح مع الذات ومع الآخرين ؛من خلال إعدادهم للاندماج والتناغم والتفهم وبناء العلاقات باحترام وسلام مع محيطهم بما يشمل من مفاهيم وثقافات مختلفة ؛وذلك باستخدام طرق التدريس الفعالة التي تعتمد على نشاط الطالب ودافعيته للتعلم الذاتي ،وتعلم المهارات بواسطة العمل الجماعي والطرق التفاعلية ،و من اهم المفاهيم التي يعمل هذا المساق على تعزيزها لدى الطالب :تطوير مهاراته في الاتصال اللفظي من خلال تعلم مهارات التحدث والأسس التي تقوم عليها ،و مهارات الاستماع الفعال ،و الاتصال غير اللفظي، و الحوار، و الإقناع ،و المقابلة الشخصية، والعرض والإلقاء ،وكتابة السيرة الذاتية

مشروع التخرج

يهدف إلى تزويد الطالب بالمهارات العملية الميدانية من خلال التدريب في مراكز السياحة والإعلام واللغات والترجمات، ومعالجة الأوراق الرسمية والطباعة وكتابة مشروع التخرج من خلال توظيف تقنيات الكتابة والطباعة وفق أساسيات البحث العلمي، والتي تشمل على خطوات كتابة المشروع من ألفه إلى يائه، وبناءً عليها يقوم الطالب بكتابة مشروع تخرجه باللغة العبرية.